

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5387324 (4) Date 20.07.23		
(5) Supplier SN: 91014398 Cofarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 06295-18 5409	(11) Your Order No./Date 4500663180 9.05.23	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below		(23) Total Weight kg gross 2388 net 2216		(24)
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	MQ153383-790 1615.00781.01	Fixed Gear 5th/7th Magna Sirius	1654	pc				
	Container	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002	832	pc				
	Batch number	228111 B	822	pc				
	Batch number	1/TBA 500256 Magna Bari TBA 5002 228111 B						
KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 LUG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1654 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 19/10/23 Firma:			
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1654 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 16.7.23 Firma:					180352 466 340812 501306683 654 PZ DA RENDERE			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006960 vom 20.07.2023



23-006960

Ludwigsburg, 21.07.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.07.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.07.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5387324	2	COLLI	Getriebeteile	8.893	73,58
2	5387325	2	COLLI			
3	5387326	1	COLLI			
4	5387327	2	COLLI			
5	5387328	2	COLLI			
Summe: Total:		9,00 COLLI		8.893,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-006960 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 26.07.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Ruggiero, Floriana

Da: Ruggiero, Davide
Inviato: mercoledì 25 ottobre 2023 18:26
A: Catalano, Francesco; Giusto, Alessio; Savino, Sonia
Cc: Sinisi, Roberta; Moschetti, Antonio; Pizzutelli, Antonio; Mongelli, Lucia; Ruggiero, Domenico; Ruggiero, Floriana
Oggetto: R: Merce Sinius da Cotarko

Ok registrato tutto !

Materiale	Descrizione materiale	Div. Nome 1	Quantità UMR	Riferimento	Nome utente	Testo testata documento	Ordine
Mag. TMV Doc. mat.	Pos Data reg.						
M0153394	Ruota libera 5M grezza 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.	934	PZ	0180352964	DAVIRUGG	
0500 101 5013030891	1 25.10.2023						
M0153398	Ruota libera 8M grezza 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.	1.000	PZ	0180352979	DAVIRUGG	
0599 101 5013031218	1 25.10.2023						
0599 101 5013031218	2 25.10.2023		168	PZ	0180352979	DAVIRUGG	
M0153404	Ruota libera 7M grezza 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.	1.000	PZ	0180352961	DAVIRUGG	
0500 101 5013030890	1 25.10.2023						
M0154996	Pignone grezzo 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.	1.000	PZ	0180352965	DAVIRUGG	
0500 101 5013030892	1 25.10.2023						

Saluti

Davide Ruggiero

Da: Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>

Inviato: mercoledì 25 ottobre 2023 16:43

A: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>

Cc: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana

<Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarbo
fatto su ordine 4500663180

Da: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>
Inviato: mercoledì 25 ottobre 2023 16:23
A: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>
Cc: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarbo

Gli Acquisti stanno provvedendo.

Da: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>
Inviato: mercoledì 25 ottobre 2023 16:09
A: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>
Cc: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>
Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarbo

Buonasera,

di tutti i codici in sospeso ho provveduto a regolarizzare i seguenti 3 codici :

Materiale	Descrizione materiale	Div. Nome 1
Mag. TMV Doc. mat.	Pos Data reg.	Quantità UMR Riferimento Nome utent
M0153394	Ruota libera 5M grezza 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.
0500 101 5013030891	1 25.10.2023 934 PZ	0180352964 DAVIRUGG
M0153404	Ruota libera 7M grezza 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.
0500 101 5013030890	1 25.10.2023 1.000 PZ	0180352961 DAVIRUGG
M0154996	Pignone grezzo 8FedCT	0100 Magna PT S.p.A.
0500 101 5013030892	1 25.10.2023 1.000 PZ	0180352965 DAVIRUGG

Restiamo in attesa che venga allargato l'ordine per il codice MO153398-790 per il quale penso di aver capito che è stato deciso di tenere tutti i 1.168pz

Davide Ruggiero



Inbound department Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno
davide.ruggiero@partner.magna.com

Da: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>

Inviato: mercoledì 25 ottobre 2023 15:00

A: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Cc: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Catalano, Francesco <Francesco.Catalano@magna.com>

Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarko

Ciao a Tutti,
gli ordini sono stati sbloccati,
provate ora

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Sonia Savino
Coord. Engineering, Program Management, Modugno-Bari
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Cicciarini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 406
Sonia.savino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. - a socio unico - Via dei Cicciarini 4 - 70026 Modugno (BA) - Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04686850728 - R.I. cob C.I.A.A. Bari: 04686850728 - R.E.A. 339886 - www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nonativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione di garanzia. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: martedì 24 ottobre 2023 17:05

A: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>

Cc: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarko

Dovreste chiedere al buyer. @Savino, Sonia puoi girare a chi ha fatto l'ordine?

Da: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>

Inviato: martedì 24 ottobre 2023 16:12

A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Cc: Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarko

Ciao Anto

riesci a darci un supporto per questo? non riescono più ad aprire l'ordine 4500663180 per Cotarko.

Grazie
Roberta

Da: Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>

Inviato: martedì 24 ottobre 2023 12:14

A: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Cc: Ruggiero, Davide <[Davide.Ruggiero@partner.magna.com](mailto: Davide.Ruggiero@partner.magna.com)>

Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarko

Ciao Roberta,
ti confermo che i cassoni da ritirare sono 3, ma i codici da ingressare sono 4:

M0153404-790	pz 1000
M0153398-790	pz 1168
M0153394-790	pz 934
M0154996-790	pz 1000

Puoi fare verificare perché non riusciamo più ad aprire l'ordine? Grazie.

Distinti saluti

Domenico Ruggiero



Inbound Department

via dei Ciclamini n°4

70026 – Modugno (BA)

Tel.number 080/5858530 - internal 2530

domenico.ruggiero@partner.magna.com

Da: Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>

Inviato: martedì 24 ottobre 2023 11:00

A: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Cc: Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <[Davide.Ruggiero@partner.magna.com](mailto: Davide.Ruggiero@partner.magna.com)>

Oggetto: I: Merce Sirius da Cotarko

Ciao Antonio

mi confermi che sono 3 i box da rimandare a Cotarko post travasi di FADA?

Devo comunicare al fornitore che può organizzare il ritiro.

Grazie

Roberta

Da: Sinisi, Roberta

Inviato: venerdì 20 ottobre 2023 17:44

A: Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Caforio, Enzo <enzo.caforio@magna.com>; Chiarito, Tommaso <Tommaso.Chiarito@magna.com>; Ferri, Pasquale <Pasquale.Ferri@magna.com>; Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Hofmann, Anja <Anja.Hofmann@magna.com>; Pellegrino, Marco <Marco.Pellegrino@magna.com>; Pietanza, Donato <Donato.Pietanza@magna.com>; Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>

Cc: andrea pascullo <andrea.pascullo@gionboard.it>; D'Abramo Franco <francesco.dabramo@IT.gionboard.it>; Guaragno Nicola <nicola.guaragno@IT.gionboard.it>; ITB_DG_K+N_Teamleader <ITB_DG_K+N_Teamleader@magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Morisco Ezio <crescenzo.morisco@IT.gionboard.it>; Mossa, Giacomo (Ext.) <Giacomo.Mossa@partner.magna.com>; Pier Dibari <piergieuseppe.dibari@IT.gibpo.com>; Ruggiero, Davide <[Davide.Ruggiero@partner.magna.com](mailto: Davide.Ruggiero@partner.magna.com)>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Oggetto: R: Merce Sirius da Cotarko

Ciao,

FADA ha terminato anche l'attività sugli altri 2 codici:

M0153404-790

M0154996-790

Roberta

Da: Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>

Inviato: giovedì 19 ottobre 2023 21:44

A: Caforio, Enzo <enzo.caforio@magna.com>; Chiarito, Tommaso <Tommaso.Chiarito@magna.com>; Ferri, Pasquale <Pasquale.Ferri@magna.com>; Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Hofmann, Anja <Anja.Hofmann@magna.com>; Pellegrino, Marco <Marco.Pellegrino@magna.com>; Pietanza, Donato <Donato.Pietanza@magna.com>; Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>; Sinisi, Roberta <Roberta.Sinisi@magna.com>

Cc: andrea pascullo <andrea.pascullo@gionboard.it>; D'Abramo Franco <francesco.dabramo@IT.gionboard.it>; Guaragno Nicola <nicola.guaragno@IT.gionboard.it>; ITB_DG_K+N_Teamleader <ITB_DG_K+N_Teamleader@magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Morisco Ezio <crescenzo.morisco@IT.gionboard.it>; Mossa, Giacomo (Ext.) <Giacomo.Mossa@partner.magna.com>; Pier Dibari <piergieuseppe.dibari@IT.gibpo.com>; Ruggiero, Davide <[Davide.Ruggiero@partner.magna.com](mailto: Davide.Ruggiero@partner.magna.com)>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>

Oggetto: Merce Sirius da Cotarko

Buonasera,
dopo che Fada ha effettuato il travaso del codice M0153383-790 a completamento di un cassone da 1000 pezzi, ho effettuato la registrazione su magazzino 0599 e poi li ho trasferiti su magazzino 0500 nell'area a loro dedicata.

Distinti saluti

Domenico Ruggiero



Inbound Department

via dei Ciclamini n°4

70026 – Modugno (BA)

Tel.number 080/5858530 - internal 2530

domenico.ruggiero@partner.magna.com